

TRIEDNY VÝKAZ

pre nižšie stredné vzdelávanie

КЛАСНЫЙ ВЫКАЗ

про низшу середню едукацію

Trieda: školský rok:/.....

Класа: школьський рік:

Trieda: školský rok:/.....

Класа: школьський рік:

Trieda: školský rok:/.....

Класа: школьський рік:

Trieda: školský rok:/.....

Класа: школьський рік:

Trieda: školský rok:/.....

Класа: школьський рік:

Potvrdenie zhody údajov vo výkaze s údajmi na vysvedčeniach
Згоду дaных у выказі з даныма на свідоцтвах потверджує

Trieda Класа	Školský rok Школьскый рік	Podpisom potvrdzujem zhodu údajov za oba polroky Підписом потверджую згоду дaных в обидвох півроках
	/	
	/	
	/	
	/	
	/	

Poznámky:

1. Ak žiak odchádza do inej školy, vyhotoví škola fotokópiu katalógového listu a zašle ho škole, ktorú bude žiak navštevovať (§ 31 odsek 2 zákona č. 245/2008 Z. z.).
2. Ak je žiak preradený do inej triedy alebo opakuje ročník, uvedie sa táto zmena v zozname žiakov a katalógový list sa presunie do tejto triedy.
3. Ak vznikne nová trieda, založí sa nový triedny výkaz.
4. Triedny výkaz sa spolu s katalógovými listami žiakov po skončení 9. ročníka zviaže a uloží v archíve školy.
5. Žiaci, ktorých rodičia často menia miesto adresy trvalého pobytu alebo adresu miesta, kde sa žiak obvykle zdržiava, ak sa nezdržiava na adrese trvalého pobytu, plnia povinnú školskú dochádzku v škole v školskom obvode, v ktorom majú trvalé bydlisko. Mimo školského obvodu len so súhlasom riaditeľ'a školy, do ktorej sa hlásia.

Позначкы :

1. Кідь школярь одходить до іншой школы, школа зробить фотокопію каталоґового листа і ведно з особным листом го зажене школї, до якой школярь зачне ходити. (§ 31 абзац 2 закона ч. 245/2008 З. з.)
2. Кідь школярь є переложений до іншой класы або повторять річник, тота зміна ся уведе до списка школярїв, а каталоґовый лист ся пересуне до той класы.
3. Кідь vznikне нова класа, заложить ся новый класный выказ.
4. Класный выказ ведно з каталоґовыма листами школярїв ся по скінчіню 9. річника звяже і одложить до школьського архіву.
5. Школярї, котрых родічі часто мінять міста, на якім ся школярь звычайно стримує в припадї, кедь ся не стримує на адресї стабільного бываня, повинне школьське навчаня реалізують в школї в школьскім раєні, в котрім мають стабільне бываня.
Мімо школьського раёна лем зо згодов директора школы, до котрой ся голосять.

Názov školy:

Назва школы:

Typ školy:

Тип школы:

Vyučovací jazyk:

Навчальный язык:

TRIEDNY VÝKAZ

pre nižšie stredné vzdelávanie

КЛАСНЫЙ ВЫКАЗ

про низшу середню едукацію

Školský rok Школьський рік	Ročník Річник	Trieda Класа	Dátum vydania vysvedčenia Датум видання свідоцтва	
			deň, mesiac, rok день, місяць, рік	podpis підпис

Školský rok
Школьський рік

..... /

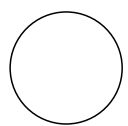
..... /

..... /

..... /

..... /

.....
riaditeľ školy
директор школы



.....
triedny učiteľ
класний учитель

odtlačok pečiatky školy
печатка школы

Pokyny na vyplňovanie triedneho výkazu a katalógového listu žiaka

Высвітління к выповнёваню класного выказу і каталоґового листа школяря

1. Zoznam žiakov vrátane zmien v stave žiakov nižšieho stredného vzdelávania

1. Список школярів враховано змін в кількості школярів про низшу середню едукацію

Žiaci 5. ročníka sa uvedú v abecednom poradí. Neskôr sa zoznam dopĺňa. Rok školskej dochádzky sa vyznačí zvislou čiarou.

Школярї 5. річника ся уведуть в алфавітнім порядку. В далшых річниках ся список доповнить. Рїк школьського навчання ся визначить вертікально лїнів.

Pri zmene, ak žiak

1 — opakuje ročník,

2 — pristáhol sa z inej školy,

3 — odstáhol sa do inej školy,

4 — bol preradený do inej triedy,

5 — vrátil sa do triedy

При зміні, кідь школярь

1 — повторять річник,

2 — пришов з іншой школы,

3 — одышов до іншой школы,

4 — був переряджений до іншой класы,

5 — вернув ся до даной класы

uvedie sa dátum zmeny, číslom dôvod zmeny, trieda a názov školy. Napríklad:

уведе ся датум зміны, означить ся чїслом причїна зміны, класа і назва школы. Наприклад :

Dátum zmeny Датум зміны	Dôvod zmeny Причина зміны	Trieda a názov školy Класа і назва школы
1. 9. 2004	1	opakuje ročník v V. B повторять річник в V. Б
1. 9. 2005	2	ZŠ Boleráz ОШ Болераз
12. 2. 2006	3	ZŠ Modra ОШ Модра
1. 9. 2007	4	do VI. C до VI. Ц
31. 1. 2007	5	z VI. A з VI. А

2. Poradové číslo - číslo žiaka, pod ktorým je zapísaný v zozname žiakov.

Порядкове чїсло — чїсло школяря, під котрым є записаний в списку школярів.

3. Ročník - viac rubrík je uvedených preto, aby bolo možno vyznačiť opakovanie ročníka.

Річник — веце рубрик є уведжєных зато, жебы мож было визначити повторєваня річника.

4. Zájimové útvary - uviesť len názov útvaru organizovaného školou

Кружки — увести лем назву кружка організованого школов

5. Celkové hodnotenie - označiť skratkou:

Комплексну класіфікацію — означити скорочінєм:

PV - prospel s vyznamenaním

ПВ - проспів з визнаменанєм

PVD - prospel veľmi dobre

ПБД - проспів барз добрі

P - prospel

П - проспів

N - neprospel

Н - непроспів

6. Opravné skúšky z predmetu — ak má žiak povolenú opravnú skúšku, známka sa do katalógového listu zapíše až po jej vykonaní. Na konci klasifikačného obdobia sa žiakovi vydá len výpis z triedneho výkazu s oznámením termínu konania skúšky.

Оправны экзамены з предмету: Кідь школярь має поволеный оправный экзамен, знамка ся до каталоґового листа запише аж по єго реалізації. На кінцю класіфікачного періоду ся школярєви выдасть лем выпис з класного выказу з інформаціов о часї реалізації экзамену.

7. Poznámky, zmeny, opravy - uviesť napr. oslobodenie od povinnosti dochádzať do školy, od vyučovania niektorého predmetu, neklasifikovanie predmetu, opravy v katalógovom liste žiaka (zmena priezviska dieťaťa) a podobne.

Позначкы, зміны, оправы — увести, напр. ослободжїня од повинности ходити до школы, од навчання дакотрого предмета, некласіфікованя з предмета, оправы в каталоґовім листї (зміна призви́ска дітини) і подобно.

Pri väčších zmenách v triede možno založiť nový triedny výkaz, pričom predchádzajúci je potrebné riadne uzavrieť.

При бівшых змінax у класї мож заложити новий класный выказ, причім попередній треба рядно закінчити.

Vysvetlivky a značky použité v triednom výkaze
Высвітління і значки вжиті в класнім выказі

**Stav žiakov k 15. 9.
Став школярів к 15.9.**

Školský rok Школьський рік												
Trieda Класа												
Ročník Річник												
	Spolu Доведна	z toho з того		Spolu Доведна	z toho з того		Spolu Доведна	z toho з того		Spolu Доведна	z toho з того	
		ch	d		ch	d		ch	d		ch	d
Postupujú z predošlého ročníka Поступають з попереднього річника												
Novoprijatí žiaci, ktorí postupujú z inej triedy alebo školy Новоприйяті школярі, котрі поступають з іншої класи або школи												
Ročník opakuje Річник повторяють												
Plnia školskú dochádzku podľa *) До школи ходять на основі *)												
Spolu žiakov Доведна школярів												
Prehľad o hodnotení správania - polrok Перегляд оцінювання справовання – піврік	I.	II.	I.	II.	I.	II.	I.	II.	I.	II.		
Počet žiakov, ktorí dosiahli stupeň: Кількість школярів, котрі досягли ступінь: 1 – veľmi dobre/барз добре												
2 – uspokojivé/добре												
3 – menej uspokojivé/небарз добре												
4 – neuspokojivé/недобре												
Neboli hodnotení Не були класифіковані												
Prehľad o celkovom hodnotení žiakov Перегляд комплексного оцінювання школярів												
Prospeli s vyznamenaním Проспіли з визначенням												
Prospeli veľmi dobre Проспіли барз добрі												
Prospeli Проспіли												
Neprospeli Не проспіли												
Neprospeli na opravných skúškach Не проспіли на оправних скупках												
Neboli hodnotení Не були класифіковані												
Do vyššieho ročníka До вищого річника	postúpia поступлять											
	nepostúpia не поступлять											
Prehľad o dochádzke žiakov Перегляд участі на навчанню												
Celkový počet zameškaných hodín Кількість вихабених годин доведна	ospravedlnených выправданных											
	neospravedlnených невыправданных											
Priemerný počet zameškaných hodín Кількість вихабених годин в середнім	ospravedlnených выправданных											
	neospravedlnených невыправданных											

*) § 23 písm. b) zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

*) § 23 буква б) закона ч. 245/2008 З. з. о вихові і освіті (школьський закон) і о зміні і доповніню дакотрых законів на основі далшых корекцій.

Hodnotenie vo vyučovacích predmetoch vykonali

Класіфікацію в навчальних предметах зробили

Vyučovacie predmety Навчальні предмети	5. ročník 5. річник		6. ročník 6. річник		7. ročník 7. річник		8. ročník 8. річник		9. ročník 9. річник	
	I.	II.	I.	II.	I.	II.	I.	II.	I.	II.
	Slovenský jazyk a literatúra Словенський язык і література									
Rusínsky jazyk a literatúra Русинський язык і література										
..... jazyk язык										
..... jazyk язык										
Matematika Математика										
Informatika Інформатика										
Fyzika Фізика										
Chémia Хемія										
Biológia Біологія										
Dejepis Історія										
Geografia Географія										
Občianska náuka Обчанська наука										
Etická výchova Етична вихова										
Náboženská výchova Набожеська вихова										
Technika Техніка										
Hudobná výchova Музична вихова										
Výtvarná výchova Витварна вихова										
Telesná a športová výchova Тілесна і шпортова вихова										
..... náboženstvo*) релігія *)										

*) vyplňajú iba cirkevné školy

*) выповняют лем церковны школы

Zmeny:
Зміны: